

Purpose: shipping passports to US

Date: 29.11.11 Amount: 1.235 CZK

Vendor: DHL

- ☐ Dana
- ☐ Mária
- ☐ Anna
- ☐ Jakub

- ☒ P Card transfer
- ☐ Bank transfer

Students / Faculty

- ☐ Students supplies
- ☐ Excursion
- ☐ Culture
- ☐ Czech faculty
- ☐ US faculty
 - ☐ salary
 - ☐ travel
 - ☐ per diem

Prague Institute

- ☐ Library
- ☐ Cleaning supplies
- ☐ Office & other supplies
- ☐ Services
- ☐ Miscellaneous

Utilities

- ☐ internet ☐ mobile ☐ el. ☐ gas

Program specific

- ☐ supplies Program: _____
- ☐ equip.



Track this shipment: <http://www.dhl.com> / Sledování zásilky: <http://www.dhl.com>

Shipment Waybill Nákladový list

EXPIRY 01/12
24 9911 8495

ORIGIN
MÍSTO ODESÍLÁNÍ

DESTINATION CODE / MÍSTO URČENÍ

1 Payer account number and insurance details / Údaje o plátcovi a pojištění

Charge to / Hradí ☐ Shipper / Odesílatel ☐ Receiver / Příjemce ☐ 3rd party / Třetí strana ☐ Cash / Hotově ☐ Credit / Smluvně ☐ Credit Card / Platba kartou ☐

Payer Account No. / Číslo účtu plátců _____

Shipment insurance / Pojištění zásilky see reverse / viz zadní strana

☐ Yes Insured value (in local currency) / Ano Pojistná hodnota (v místní měně)

2 From (Shipper) / Odesílatel

Shipper's account number / Číslo účtu _____

Contact name / Jméno odesílatele _____

Shipper's reference / Poznámka pro odesílatele (up to 32 characters - first 12 will be shown on invoice)

Company name / Název společnosti _____

Address / Adresa _____

Postcode/Zip Code (required) / PSČ (povinný údaj) _____

Phone, fax or E-mail (required) / Telefon/fax/E-mail (povinný údaj) _____

3 To (Receiver) / Příjemce

Company name / Název společnosti _____

Delivery address (DHL cannot deliver to a PO Box) / Úplná adresa doručení (DHL nedoručuje na číslo poštovních schránek)

Postcode/Zip Code (required) / PSČ (povinný údaj) _____

Country / Stát _____

Contact person / Jméno kontaktní osoby _____

Phone, fax or E-mail (required) / Telefon/fax/E-mail (povinný údaj) _____

Signature / Podpis _____

Date / Datum _____



4 Shipment details / Údaje o zásilce

Total number of packages / Počet balení _____

Total Weight / Hmotnost _____

Dimensions in cm / Rozměry v cm

Length / D _____

Width / Š _____

Height / V _____

5 Full description of contents / Přesný popis obsahu

Give content and quantity / Uveďte obsah a množství

DOCUMENTS

6 Non-Document Shipments Only (Customs Requirement) / Pouze pro přepravu zásilek mimo EU typu zboží

Attach the original and two copies of a Proforma or Commercial invoice / Přiložte originál a 2 kopie proforma nebo obchodní faktury

Shipper's VAT/GST number / DIČ odesílatele _____

Receiver's VAT/GST or Shipper's EIR/SSN / DIČ příjemce _____

Declared Value for Customs / Deklarovaná hodnota (as on commercial invoice) / (podle obchodní faktury)

Harmonised Commodity Code if applicable / Položka celního sazebníku

Government Export Number (where legally required) _____

TYPE OF EXPORT / DRUH VÝVOZU

☐ Permanent / Trvalý ☐ Legal Return / Pro apozitav ☐ Temporary / Dočasný

Destination duties/taxes (if left blank receiver pays duties/taxes) / Platbu dovozního cla (pokud není označeno) platí příjemce

☐ Receiver / Příjemce ☐ Shipper / Odesílatel ☐ Other / Jiné

7 Shipper's agreement (Signature required) / Smlouva s odesílatelem (nutno podepsat)

Unless otherwise agreed in writing, I/we agree that DHL's terms and conditions of carriage are all the terms of the contract between me/us and DHL and (1) such terms and conditions and, where applicable, the Warsaw Convention limits and/or excludes DHL's liability for loss, damage or delay and (2) this shipment does not contain cash or dangerous goods (see reverse)

Nejsem-li dohodnut jinak v písemné formě, já/my souhlasím/souhlasíme, že Podmínky přepravy DHL jsou veškerými podmínkami mezi mnou/námi a DHL, přičemž (1) tyto podmínky přepravy, a tam kde je to aplikovatelné, vyloučí nebo omezí odpovědnost DHL za ztrátu, poškození nebo zpoždění a (2) tato zásilka neobsahuje hotovost ani nebezpečné zboží (viz zadní strana)

Signature / Podpis _____

Date / Datum _____

PT01/12 F35 CZ MP

8 Products & Services / Produkty a služby

☐ Domestic ☐ International Document ☐ International Non-Document

☐ Express 9:00 ☐ Express 10:30 ☐ Express 12:30

☐ Express Worldwide ☐ Economy Select ☐ Express Envelopes

☐ Other / Jiné _____

Special Services (see reverse for details) / Zvláštní služby (viz zadní strana)

☐ Saturday Delivery ☐ Next Business Day ☐ Next Business Day

☐ Delivery Modification ☐ Insured Packaging ☐ Priority Mail

☐ Non-standard Packaging ☐ Other / Jiné

Dimensional/Chargeable Weight / Objemová/hmotnost

kg _____

Charges / Poplatky

Services / Služby

Other / Jiné

Insurance / Pojištění

VAT / DPH

CURRENCY / MĚNA

TOTAL / CELKEM

CZK 1235

Payment Details (Cheque, Card No.)

ÚDAJE O ZPLACENÍ (Číslo účtu, číslo karty)

No. _____

Type / Druh

Copies / Platnost

Printed on / Tisk na

Route No. / Číslo trasy

Time / Čas

Day / Den

Month / Měsíc

Year / Rok